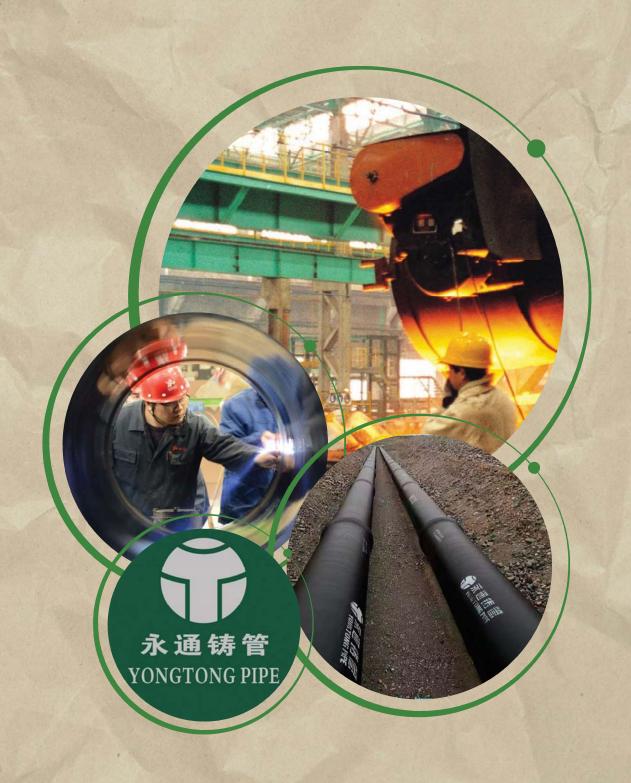
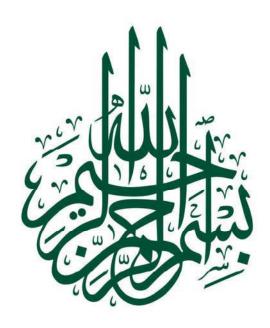
# IISCO

السُركة الدولية للحلول المتكاملة INTERNATIONAL INTEGRATED SOLUTIONS Co







#### **Contents**

المحتويات

من نحن Who are we

شهادات المنتج Product certificates

الخبرات - المشاريع المنفذة Experience - previous projects

كاتلوج المنتج كاتلوج المنتج

# الشركة الدولية للحلول المتكاملة المتعاملة الم

#### who are we

Company for Integrated Solutions is the exclusive agent for (YongTong Ductile Iron Pipes Co. LTD.) which produces the ductile pipes and their accessories. (Yongtong Ductile) is considered one of the companies of the (ANGANG) group, where the (Anyang) group founded to produce the Iron & Steel Group in 1958. ANGANG creates an excellent record of continuously making profit for 30 years and becomes one of the super modern steel enterprises in China with annual production exceed 10,000,000 tons. In 2008, the sales reached more than 50 billion yuan. Now ANGANG's business fields include mining, coking, smelting, mechanical machining, metallurgical construction, transport, and trading, it can produce more than 30 kinds of different iron and steel products with specifications including middle thick plate, coil plate, high speed wire rod, Reinforced bar round bar Angel, Channel and Ductile iron pipes. In recent years ANGANG has been granted the honored titles for many times in China. ANGANG is dedicated to sustainable development, to seek harmony between humans and nature.

The International Company for Integrated

Solutions was established in 2011. The

company specialized in supplying ductile pipes and their accessories. The International

### من نحن

تأسست الشركة الدولية للحلول المتكاملة عام 2011. وهي شركة سعودية من أحدى شركات مجموعة كحيلان العرب القابضة, وتختص الشركة في توريد أنابيب الدكتايل وملحقاتها وهي الوكيل الحصري لمنتجات شركات YongTong Ductile Iron Pipes المصنع المعتمد في المملكة العربية السعودية. أنشئ المصنع في عام 1958 وهو متخصص في صناعات الصلب وينتج أنابيب حـديد الدكتايل وملحقاتها وبكافة الأقطار من قطر 80 ملم حتى قطر 2600 ملم.

ونظـراً للطلـب الكبيـر في السـوق السـعودي لهذا النـوع من الأنابيـب والمشـاريع العملاقـة التي تطرح لتطوير البنيـة التحتيـة وتحسـين خدمـات شبكات الميـاه بالمملكـة العربيـة السـعودية فقـد قمنـا بتوفيـر كميـات مـن كافـة الأقطـار بمسـتودعاتنا لتلبيـة هـذا الطلـب المتزايـد للسـوق المحلـي بالإضافـة إلى ذلك فقـد حصلت الشركة على عـدد مـن الإعتمادات في عـدد مـن المشاريع الكبرى في كافـة أنحاء المملكـة



## ANGANG Group Yongtong Ductile Cast Iron Pipe Co., Ltd.

One of the subsidiary companies of thelarge Chinese state-ownedenterprise (ANGANG Iron & Steel Group Co., Ltd) and has been established since 1958 a samodern factory with a high start, high level and high quality and considered one of the world's largest companies in the production of ductile pipes and accessories.

YongTong owns production lines of the highest standards with aproductioncapacity of up to 1,200,000 tons per year of ductile iron and produces diameters from 80 mm to 2600 mm with several types of interior and exterior coatings, including cement. Zinc, bitumen,epoxy, PE ceramic epoxy. Polyurethane FBE etc., which are widely used for water supply and sewage drainage.

**YongTong** pipe pig iron is produced by the same company and has the features of low P. low S.low Ti and so on. This type of iron ore is widely used in drinking water supply and sewage water.

The production process is rigorously tested in accordance with global and international standards, our management system has been evaluated and certified by SGS as meeting the requirements of IS09001, YongTong pipes are certified by SGS to meet the requirements of IS02531, EN545 and EN598. The inner pipe lining complies with IS04179, and the outer coating complies with IS08179. The IS07186 BS6920 and other certificates have been obtained also.

Through tireless efforts, we have developed self-lifting pipes with no-drilling characteristics. YongTong pipes have been exported to countries and regions in the Middle East and Europe. Central and South America, South east Asia, and Africa. There are a lot of qualified managers and technicians and a well-trained team for after-sales service to provides all manufacturing, packaging, transportation, technical support and installation services. Employees will face the future, devote themselves to develop the pipeline system and benefit humanity.

# ANGANG Group YongTong Ductile Cast Iron Pipe Co., Ltd.

أنشئت عام 1958 وأصبحت من أفضل المصنعين من خلال إستخدام أحدث المعدات و الإهتمام بالجودة حيث يعتبر المصنع من أكبر مصانع العالم لإنتاج أنابيب الدكتايل وملحقاتها, تمتلك مصانع (Tong Tong خطوط إنتاجية تصل طاقتها الى 1,200,000 طن سنويا من أنابيب حديد الدكتايل وتنتج كافة الأقطار من قطر 80 ملم حتى 2600 ملم وبكافة أنواع الطلاء الداخلي والخارجي بما في ذلك الأسمنت, الزنك, البيتومين، الايبوكسي، السيراميك PE , FBE و التي تستخدم في نطاق واسع لتزويد وتوزيع مياه الشرب وتصريف مياه الصرف الصحى.

تخضع عملية الإنتاج لاختبارات الطرف الثالث وفقاً للمعايير العالمية , تم تقييم نظام الإدارة وإعتماده من قبل SGS حسب متطلبات ISO9001 وقد تم إعتماد أنابيب YongTong من قبل SGS حسب متطلبات المواصفات العالمية EN598, EN545, ISO2531 وقد حصل المصنع على شهادات ISO4179 وغيرها من الشهادات على شهادات ISO7186 BS6920 وغيرها من الشهادات العالمية وكما قامت الشركة بتطوير أنابيب الرفع ذاتياً بخصائص عدم الحفر.

تم تصدير أنابيب **YongTong** حول العالم بما في ذلك الشرق الأوسط, أوروبا, أمريكا الوسطى والجنوبية, جنوب وشرق آسيا, أفريقيا



### **EXPERRIENCE**

Brief About some companies, projects implemented during the last 3 years :

- Danaikhan Stroytech LLP : Project TURKESTAN WATER SUPPLY PROJECT Kazakhstan.
- MISSAN OIL FIELD-WATER PIPELINE PROJECT FROM MUSHARRAH TO BUZURGAN – IRAQ.
- TURKESTAN WATER SUPPLY PROJECT2- Kazakhstan
- WSC 2201/20-LA 228c/20-PD4500004834-MALTA
- NWSDB WATER SRI LANKA
- construction of engineering networks supplied to new terminal of airport of the city of Shymkent – Kazakhstan
- EMPRESAS DE SERVICIOS PUBLICOS DE CAJICA SA ESP COLOMBIA
- MYRTOS PROJECT Greece
- UNION TEMPORAL ACUEDUCTO VILLAPATIOS COLOMBIA
- TAY27/2022 TERSEFANOU-LARNACA CYPRUS
- KALAMATA Project Greece
- INTERHYDRO SAS SENEGAL
- KEWAKOTO ETHIPOPIA.
- DUHUB INDUSTRIES (M) SDN BHD MALAYSIA
- HONGKONG GENERAL WATER
- INTERNATIONAL LIMITED PANAMA.
- STAR SIN TRADING PTE LTD SINGAPORE
- SARL FILS BENSAADA TAYEB ALGERIA
- CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTIONCORPORATION Benin
- CHINA GEO-ENGINEERING CORPORATION Cote d'Ivoire
- CHINA RAILWAY SEVENTH GROUP CO.,LTD. ETHIPOPIA
- ELECTROSTEEL SALES CO., LTD.- MIDDLE EAST.
- DALIAN TANCO INDUSTRY COMPANY UAE.
- HENAN WEIN INDUSTRY COMPANY- UAE.







### Factory certificates



الشركة الدولية للحلول المتكاملة المتعاملة الم

PRODUCT CENTRAL PRODUCT CENTRA





PRODUCT CENTRALE

Contains to case Contain and Contains a







الشركة الدولية للحلول المتكاملة المتحددة المتحد

**GUARANTEE 50 YEARS** 



Pipe catalogue

الشركة الدولية للحلول المتكاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة المتعاملة





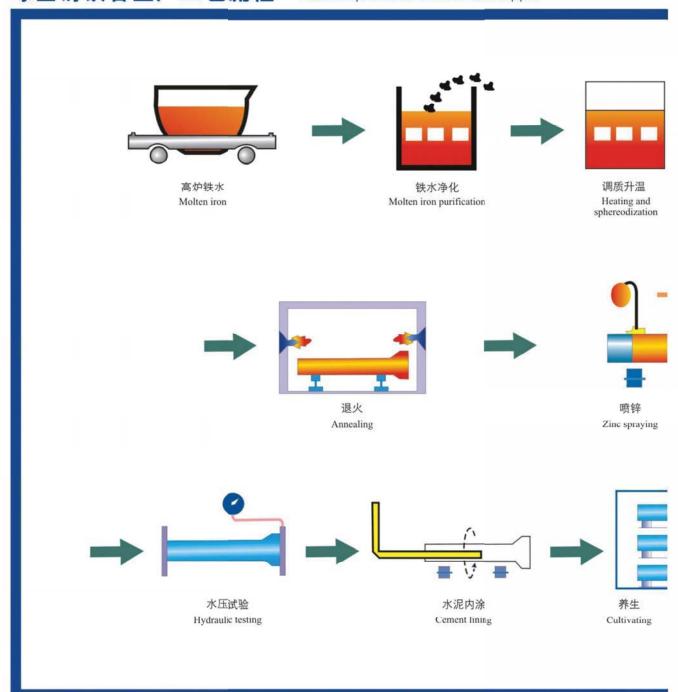
### 同心聚进 缔造恒远 Striving together, thriving forever





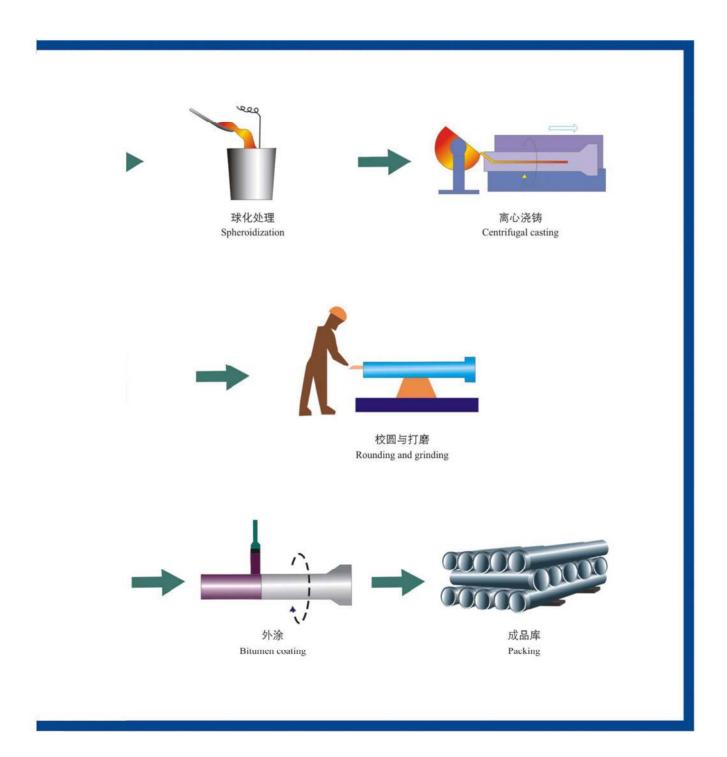
### 球墨铸铁管生产工艺流程

Production process flow of ductile cast iron pipes

















高炉炼铁 Blast furnace



电炉升温及调质 Heating and sphereodization in induction furnace





ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD





拔管过程 Pipe extracting



60米退火炉 60m annealing furnace



离心浇铸 Centrifugal casting





ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD



沥青喷涂 Bitumen coating



Zinc spraying



水压试验 Hydraulic pressure testing













### o 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司

ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 质量控制

Quality control

球墨铸铁是铸铁的一种,是一种铁、碳和硅的合金。球墨铸铁中石墨是以球状形式存在的,一般石墨的大小为6~7级,质量上要求铸管的球化等级控制为1~3级(球化率≥80%),因而材料本身的机械性能得到了较好的改善,具有铁的本质,钢的性能。退火后的球墨铸铁管,其金相组织为铁素体加少量珠光体,机械性能较好。

Ductile cast iron is a kind alloy of iron, carbon and silicon, in which graphite exists in the type of spherical, generally the size of graphite is  $6{\sim}7$  class, and spheriodization grade of the pipe should be controlled  $1{\sim}3$  class (spheroidization rate is not below 80%). Thus after spheroidization, ductile cast iron possesses the nature of iron as well as the characteristics of steel. After annealing, its microstructure contains ferrite and a little pearlite possessing excellent mechanical properties.



灰铸铁金相 Grey iron



球墨铸铁金相 Ductile cast iron



金相检验 Metallographic examination



快速分析 Fast analysis





ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### Quality control

### 质量控制



压扁试验 Flat-pressing test



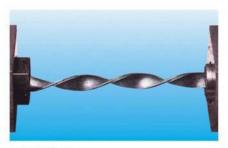
拉伸试验 Elongation test



破坏性试验 Damage test



压环试验 Hardness test



扭曲试验 Twist test

	离心球墨铸铁管 Ductile cast iron pipe	普通灰铁管 Grey iron pipe	钢管 Steel pipe
抗拉强度 (Mpe) Tensile strength	≥420	150—260	≥400
屈服强度 (Mpe) Yield strength	≥300	未定义 No confirmation	未定义 No confirmation
抗弯强度 (Mpe) Bending strength	≥590	200—360	≥400
延伸率(%) Elongation	≥10	忽略 Neglected	≥18
布氏硬度 (HBS) Brinell hardness	≤230	≤230	约140

退火后球壓铸铁管,其金相组织为铁素体加少量珠光体,机械性能较好。 After annealing, the microstructure of ductile cast iron pips is ferrite and a little pearlite, possessing excellent mechanical properties.



型式试验 Type test





### ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 在线检测

Test on line

\*永通球墨铸铁管有限责任公司对所生产的球墨铸管进行严格的在线检测,检测项目有水压试验压力、水泥内衬厚度、喷锌厚度、沥青厚度,以及尺寸检验和压痕检验等。公司拥有国际先进的γ射线在线壁厚检测仪,对每支管子的壁厚进行精确测量,确保质量符合ISO2531标准。

#### 球墨铸管的水压试验压力如下表:

The hydraulic test pressure of the ductile cast iron pipes is as follows:

公称直径DN (mm) Nominal diameter	水压试验压力 (Mpa) Hydraulic test pressure			
80≤DN≤300	5			
350≤DN≤600	4			
700≤DN≤1000	3.2			
1100≤DN≤2000	2.5			

#### 球墨铸铁管的水泥内衬厚度如下表:

The thickness of cement lining is as follows:

公称直径DN (mm) Nominal diameter	最小厚度(mm) Minimum wall thickness		
80≤DN≤300	3		
350≤DN≤600	5		
700≤DN≤1200	6		

During production process, we carry out tests on line strictly and test items includes: hydraulic pressure, cement lining thickness, zinc spraying thickness, bitumen coating thickness, dimension test, impressing test and so on. Especially, we have the most advanced  $\gamma$ -ray detector to test wall thickness of each pipe precisely so that we could ensure pipes quality conform to ISO2531 standard.



水压试验 Hydraulic pressure test



尺寸检验 Dimension test



压痕检验 Impressing test



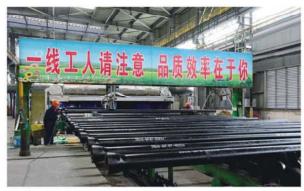


### 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司

ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### Advanced technology

### 先进工艺



自动喷码 Automatically printing



智能打包 Intelligent packaging

水冷金属型球墨铸管离心机,无芯中频 感应电炉,先进的60m长蓄热式退火炉,西门 子PLC自动拉管技术,钝化镁铁水净化球 化工艺,全自动智能制芯中心,智能精整、 打磨、喷码、包装等工艺和主体设备都达到 国际领先水平。

Water-cooling centrifugal casting machine, coreless medium-frequency induction furnace, advanced 60m regenerative annealing furnace, as well as Siemens PLC automatic tube drawing technology, passivated magnesium used in molten iron purification and spheroidization process, full-automatic intelligent core making center, the technology of intelligent finishing, grinding, marking, packing and so on, all these techniques and main equipments have reached the international advanced level.



砂芯智能制造中心 Intelligent Manufacturing Center of Sand Core





### ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

T型接口球铁管重量(ISO2531/GB/T13295-2013标准)



Technical of T-Type Joint Ductile Iron Pipes

DN (mm) D DE		DE	KS	)	С	C-Class		
Size(mm)	(mm)	(mm)	enon	PFA	enon	PFA		
			mm	(bar)	mm	(bar)		
80	98	95.2/99	6	64	4.4	40		
100	118	115.2/119	6	64	4.4	40		
150	170	167.1/171	6	64	4.5	40		
200	222	219/223	6.3	62	4.7	40		
250	274	270.9/275	6.8	54	5.5	40		
300	326	322.7/327	7.2	49	6.2	40		
350	378	374.6/379	7.7	45	6.3	30		
400	429	425.5/430	8.1	42	6.5	30		
450	480	476.4/481	8.6	40	6.9	30		
500	532	528.2/533	9	38	7.5	30		
600	635	631/636	9.9	36	8.7	30		
700	738	733.8/739	10.8	34	8.8	25		
800	842	837.5/843	11.7	32	9.6	25		
900	945	940.2/946	12.6	31	10.6	25		
1000	1048	1043/1049	13.5	30	11.6	25		
1100	1152	1146.8/1153	14.4	29	12.6	25		
1200	1255	1249.5/1256	15.3	28	13.6	25		
1400	1462	1463/1462	17.1	28	15.7	25		
1500	1565	1566/1565	18	27	16.7	25		
1600	1668	1669/1668	18.9	27	17.7	25		
1800	1875	1876/1875	20.7	26	19.7	25		
2000	2082	2083/2082	22.5	26	21.8	25		
2200	2288	2289/2288	24.3	26	23.8	25		
2400	2495	2496/2495	26.1	25	25.8	25		
2600	2702	2703/2702	27.9	25	27.9	25		





ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

顶管

#### Jacking Pipe

顶管具有:强度高,承受顶力大,施工时不开挖地面,不拆迁,不破坏地面建筑物,不影响交通,不破坏环境,施工不受气候和环境的影响,省时、高效、安全、综合造价低。

顶管通过了河南省住房和城乡建设厅以及科河南省科学技术厅的新产品新技术鉴定,荣获河南省住房和城乡建设厅颁发"河南省建设新产品新技术推广证"。起草了T/CFA 02010202.4—2017国家团体标准。

顶管长度Lu为: 2000mm、4000mm、6000mm。

DI jacking pipe possess high strength, so it can bearlarge jacking force. During pipeline construction, the advantages of non-excavation, no destroy on surface buildings and no impact on traffic, enable the pipes to be used in almost any climate and environment. Such kind of pipe can meet the requirements of saving operation time, higher efficiency, high safety and low cost.

Jacking pipe has got approval of new products and technologies by the housing and urban rural development department of Henan Province and the Department of science and technology of Henan Province, as well as "promotion certificate of new products and technologies of construction of Henan Province" issued by the Department of housing and urban rural development of Henan Province . Yongtong company plays leading roles in setting the T / CFA 02010202. 4-2017 national association standard.

Jacking pipe effective length Lu is 2000mm, 4000mm and 6000mm.







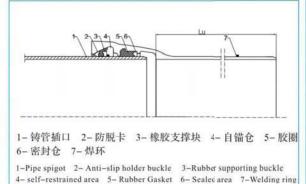
ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 内自锚管

Inner self-restrained pipe

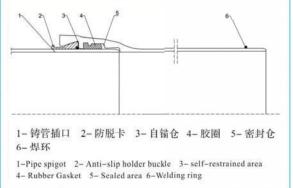
#### SIA接口内自锚管

SIA-type Joint inner self-restrained pipe



#### RJS接口内自锚管

RJS-type joint inner self-restrained pipe



内自锚管具有:接口简单、承压能力高、高抗拔脱力、高可抗性能等特点。我公司研发自锚管有RJS接口和SIA接口两种形式,可应用于拖拉管。

适用于: 软土地基; 易发生沉降地基; 对管道安全性要求较高地区; 一些弯管和不宜 设置支墩的管线部位; 架空线路铺设。

The inner self anchored pipe has the characteristics of simple joint structure, high pressure capacity, high anti pull-out force and high resistance. The self anchored pipe invented by our company has two types: RJS and SIA, which both can be applied to drag pipe.

This kind of pipe is applicable to below conditions: 1. Soft soil foundation; 2. Foundation prone to settlement; 3. Areas with high requirements for pipeline safety; 4. For some bends and pipeline parts where buttress is not suitable; 5. Overhead line laying.









### 外自锚管

#### Self-restrained joint pipe

外自锚式接口具有:防脱性能好,对管道内水压造成的地基不均匀沉降有一定的适应性,柔性连接和刚性连接的特点。

适用于:有一定坡度及地形复杂地区管道的铺设。

The external self anchored joint can prevent the pipeline from slipping effectively. Comparing with T-type joint, a set of gland is added in the joint area which is composed of locking ring, welded bead at the pipe spigot end, retaining ring with curvature, special gland and bolts with hooked head. It has the characteristics of flexible connection as well as rigid connection.

The external self anchored joint has good antistripping performances, which is adaptable with the foundation settlement caused by internal hydraulic pressure in the pipeline. And it is used in areas with certain slope and complex terrain.













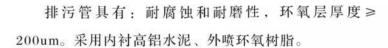


ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD



### 排污管

Sewage pipe



适用于: PH 值为4~12的较强酸、碱排污系统用管道; 含有一定的化学物质的工业和生活废水输送管道。

Sewage pipe: with the high aluminum cement inner lining, epoxy resin coating outside. The thickness of epoxy layer is  $\geq$  200um, It has excellent corrosion and wear resistance.

It applies in strong acid and alkali sewage pipeline system with pH value of 4 ~ 12, Industrial effluent as well as domestic wastewater transmission pipelines.









ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 聚氨酯管

#### DI pipes with polyurethane (PU) printing

聚氨酯管具有:高耐磨、耐腐蚀、零渗透、表面光滑阻力系数小、防结垢、无 挥发性有机物、符合环保要求等特点。

适用于:内衬要求较高、阻力系数较小的给水管道;腐蚀性较大的排污管道; 含有酸碱类的生活污水、矿山废水及海水淡化等输送管道。

PU printing has the characteristics of high abrasion resistance, corrosion resistance, zero permeation, smooth surface and low resistance coefficient, antiscaling and no volatile organic compounds etc. It can completely meet the requirements of environmental protection. Coating: thickness of internal coating  $\geq 1000~\mu$  m, thickness of external coating  $\geq 700~microns$ . Scope of application: water supply pipeline with high requirements of internal coating, low resistance coefficient and smooth surface, as well as the drainage pipeline with high corrosion, domestic sewage water containing acid and alkali, mine wastewater and seawater desalination, etc.









ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### 水性坏氧树脂管

DI pipes with water soluble epoxy paint



铸管水泥内衬完成后,在水泥内衬表面喷涂一层水 性环氧树脂形成坚韧的保护层,涂层厚度≥200um。该 涂层具有附着力强,使铸管具有耐酸、耐碱、耐盐性, 解决了PH值升高而影响输水水质的难题,主要用于直饮 水工程。

After finishing cement mortar coating, spraying a layer of water soluble epoxy paint on the cement lining to form a tough protective layer, thickness of epoxy paint ≥ 200 um. Such paint has characteristic of strong adhesion, acid resistance, alkali resistance and salt resistance, solves the problem of water quality resulting from the increasing of PH value. Water soluble epoxy paint is mainly used for direct drinking water project.





中水管

#### Di pipes of Gray-water

中水管具有: 抗硫酸腐蚀和抗冻的功能, 耐磨性较强, 对各种恶劣气候的抵抗力极佳。采用外涂厚度≥200μm蓝色环氧树脂漆, 内衬高铝水泥。

适用于:经处理后的杂用水管道输送,例如厕所冲洗、道路绿化、洗车、消防、娱乐景观等用水;城市中水输送。

Pipes with external coating of blue epoxy resin and internal coating of high-alumina cement have the function of sulfuric acid corrosion resistance, freezing resistance. It has the characteristic of abrasion resistance and excellent resistance to all kinds of bad weather, thickness of blue epoxy resin ≥ 200 um.

DI pipes are suitable for: 1. Transportation pipeline for treated waste water, including toilet flushing water, road greening water, car washing water, fire water and water for entertainment landscape etc. 2. Transportation pipeline for city gray-water, especially suitable for gray-water transportation and disposal projects.







### 内衬抗硫水泥管

Di pipes with internal coating of sulfur-resistance cement

内衬抗硫水泥管又称抗硫酸盐水泥管,具有:高 抗化学腐蚀、良好的粘和性和较好的密实性能。多用 于输海水工程用管道和排污管道。

It is also known as sulfate resistant cement pipe, possess the advantages of high chemical corrosion resistance, favorable adhesiveness and nice Compaction. Mainly Used for seawater transportation engineering and drainage pipeline.







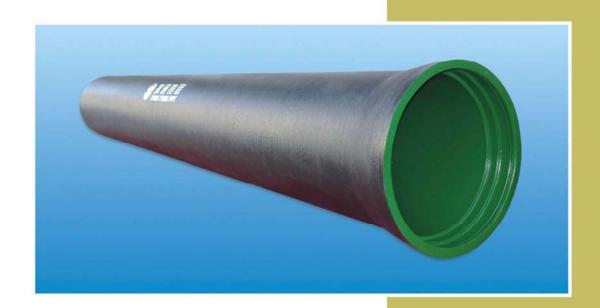
#### 

#### Epoxy ceramic Pipe

环氧陶瓷管具有: 抗腐蚀性、抗静电、耐磨性强、寿命长。

广泛应用于:供水工程、城市污水排放工程,尤 其在沙漠等干旱地区,优势明显。

Pipes with epoxy ceramic have advantages of corrosion resistance, antistatic property, high abrasion resistance and long service life, etc, widely used for water supply project and urban sewage discharge project. Especially it has significant advantages when using in desert region or water-deficient area.







ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD



### 法兰管

Flange pipe

法 兰 管 规 格: DN80~1200mm, 压 力 等 级: PN10、PN16、PN25, 长度: 2米、3米、4米、5米、6米(或根据用户所需长度)。

适用于:管线阀门连接处以及不同管材之间的连接;常规滑入式柔性接口不宜适用的特殊地段。

Size range: DN80~ 1200mm, pressure class:
PN10, PN16, PN25, unit length: 2m, 3m, 4m,
5m, 6m (or according to the requirements of clients).

Flange pipes are suitable for: pipe and valve connection, and the connection between different kinds of pipes. Special area where conventional flexible pipes can't be used.







ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 管件和胶圈

#### Fittings and rubber rings



采用真空消失模铸造工艺装备生产的球墨铸铁管 配套管件,严格按照国际标准ISO2531及BSEN545组 织生产和检验,产品规格为DN80--DN2400,年生产 能力1.2万吨。

#### **Fittings**

We supply DN80mm- DN2400mm with the capacity of 12000 MT. Which is produced strictly according to ISO2531 and BS EN545 standard by using advanced EPC process.

橡胶密封圈严格按照国际标准ISO4633组织生产 和检验, 通过了ISO9001质量体系认证, 产品规格为 DN80--DN1400°

#### Rubber rings

Rubber ring are produced strictly according to ISO4633 standard. And we have been awarded ISO9001 certificate. Products ranging, DN80mm--DN1400mm.

















ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD









### 球墨铸铁管的吊装与运输

### 吊装

吊运管子要小心,不要让管子晃动,吊运管子可用钢丝绳、吊装带及专用吊索具,使用钢丝绳时不许用单根,为保护管子外防腐层,可用橡胶皮或类似的材料将钢丝绳包起来。使用吊钩时,为保护水泥衬层不受破坏,也要将吊钩用橡胶皮或类似材料包起来,特别是在吊运大口径管子时,应在吊钩上装一个与管子内径形状相似的垫块。吊运成捆的管子时,不许将吊钩固定在捆装用钢带上或管子的承插口端。

#### Hoisting

Take precaution of handling pipe with steel cable, hoisting belts and specialized rigging avoiding from pipe's rocking. While using steel cable, single cable is not admitted, for the purpose of protecting outer anti-corrosion layer, steel cable should be packed by rubber or other similar material. While using hook, it also should be covered with rubber or other similar material for protecting cement lining layer. Especially for pipe with relative large diameter, hook should be mounted a gasket with same shape as internal diameter of pipes while handling. It is not available fixing hook on the steel belts or socket side and spigot side of pipe while handling pipes in bundle.





### Handling and transportation of ductile cast iron pipes

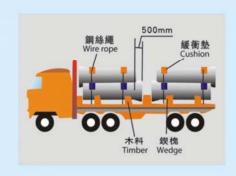
### 运输

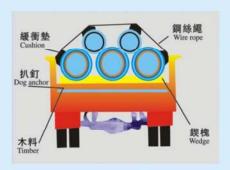
用汽车运输管子时,应在汽车平台上放两块或更多木料,管子置于木料上后用楔块固定。管子伸出车体外部分不得超过管长的1/4。所装管子多于一层时,每一层都要倒转管子方向,两层管子中间应加缓冲胶垫或垫木。最后用钢丝绳加缓冲垫固定牢靠。在搬运过程中要经常检查管子有无掉落的危险,检查止动楔块是否松动,遇不平的道路或急转弯时要慢行。

#### Transportation

Put two pieces or more woods on the platform of the vehicle while transporting, pipes are laid on the wood and fixed by wedge. The part over the vehicle body should not be more than 1/4 of overall length of pipe. If pipes are piled up more than one layer, each layer of pipes should reverse, and buffering rubber or gasket should be put on the space between two layers of pipes, at last pipes are fixed up with steel cable and buffering gasket. Check often if pipes can fall out during conveying, and check if stop wedge is not hard up. The vehicle should slow down on the uneven road or while swerving.











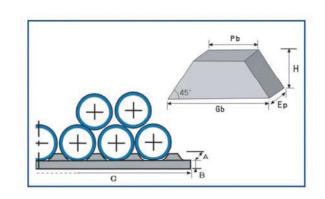


### 、 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司

ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

### 堆 放

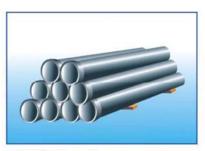
堆放管子时,在管子下部应垫上枕木或垫块,管子的承插口相互交错,必须放止动楔块以 防管子滚动。不允许堆放在沼泽地、不平坦、斜 坡或污染严重的地方。



#### Storage

Under pipes there should be put wedge or crosstie while stacking pipes, and socket and spigot of pipes should be interleaved and on the stop wedge in cast of pipe's rolling.

Uneven and serious polluted ground, or slope and marshy are not available.



夹板堆放 Plywood storage

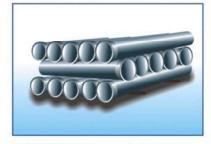
#### 允许堆放层数应符合下表要求:

Layer number should accord with following table:

- 80				. (.)				
	100	150	200	250	300	350	400	500
标准式 Standard type	27	22	18	16	14	12	11	10
金字塔式 Pyramid stacking	58	40	31	25	21	18	16	14
	600	700	800	900	1000	1200		
标准式 Standard type	8	7	5	2	2	2		
金字塔式 Pyramid stacking	12	10	7					



少量堆放 Less pipes storage



四方形堆放 Rectangle storage





### ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### 球墨铸铁管的安装

#### Assembly of ductile cast iron pipe

1、开沟前,首先清除障碍,挖掘管沟时,应当考虑将来回填时,土砂能够充分地回填至管底部位。

挖掘接口处的沟槽时,为了接口操作容易,应尽量留有余地,必须保证接口操作能够充分用上力气。

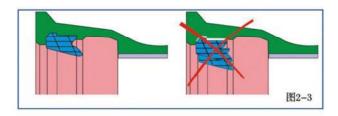
除了特殊情况之外,管沟边线应是一条直线,沟底应在一平面,用机械挖沟时,槽底应留0.2-0.3m厚的土层暂不开挖,最后应当用人工清理沟底至标高。

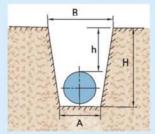
- 2、挖掘管沟尺寸(不用钢板桩时)。(见图a及对应表格)
- 3、用毛刷和干净的抹布清理承口内部,特别是放橡胶密封圈的位置。不要留有漆、土、砂子等残物。清扫插口,光滑边缘。(见图1)
- 4、对DN100~300mm小口径球铁管如图所示,将折叠起的密封圈插入到承口中,使密封圈的硬制动垫块紧紧地嵌入到底座中;压密封圈的凸起处,直到密封圈均匀地稳固在承口内;对DN400mm以上的球铁管,将密封圈弯曲两处,然后轮流向外按两个凸起处,这样将密封圈插入其底座就容易些。制动垫块的内缘不能从承口制动处伸出。按右图检查密封圈是否正确。(见图2-1、图2-2、图2-3)
- Before the ditch is dug, obstacles on the digging area should be cleared away.

Ensuring that the soil can be backfilled sufficiently to the area below the pipes for the future backfill should be taken into account. More space of the ditch should be kept at pipe joints in order to operate easily.

Except for special situation, the verge of the ditch should be a straight line and the bed should be on the same level. When dug by mechanical method, 0.2-0.3m soil layer should be remained for manual operating.

- 2.Dimensions of the ditch (without steel plate stage).(see figure a and the corresponding table)
- 3. Using a wire brush and a clean rag, carefully clean the inside of the socket particularly the gasket recesses. In particular, remove any deposits of earth, sand, etc. also clean the spigot of the pipe to be jointed and the gasket itself, get smooth edge. (See figure 1)
- 4.For ductile cast iron pipe typed DN100~300mm, insert folded gasket into the socket end to make brake facing block embed tightly in the base. Press the protrude of gasket till the gasket fixed evenly in the socket. For pipe typed above DN400mm, bend two ends of the gasket, then press two protrudes outwards one by one, thus more easily insert the gasket into the base. The internal face of brake facing block can't be extend from the brake of the socket. Check the gasket proper or not in respect of the right figure. (See fig2-1, fig2-2, fig2-3)





图a

挖掘管沟尺寸表 Dimension table of the ditch

口径mm	A(m)	B(m)	h(m)	H(m)
75	0.50	0.76	1.20	1.29
100	0.50	0.76	1.20	1.32
150	0.50	0.76	1.20	1.37
200	0.60	0.88	1.20	1.42
250	0.60	0.89	1.20	1.47
300	0.60	0.90	1.20	1.52
350	0.70	1.01	1.20	1.57
400	0.80	1.15	1.30	1.73
500	1.10	1.47	1.30	1.83
600	1.30	1.73	1.50	2.13
700	1.50	1.95	1.50	2.23
800	1.70	2.17	1.50	2.34
900	1.90	2.39	1.50	2.44



图」





图2-1

图2-2

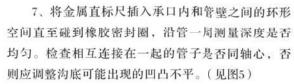


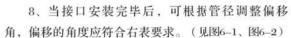


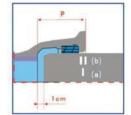
## 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司

#### ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

- 5、润滑密封圈内表面和插口处,润滑剂用肥皂 水或无毒无味的碱性润滑剂。(见图3)
- 6、将插口插入承口中直到与密封圈同轴接触,必须正确地校直,使要连接的管子或管件的中轴线相重合。连接管子时,对不同管径的管子应采用不同的工具,小心地将管子连续插入,如发现插入时阻力过大,应立即停止,将管子拔出,检查橡胶密封圈位置和承插口,查明原因并妥善处理,再行插入。要求插入的深度在两条白线中间即可(见图4-1、图4-2、图4-3)









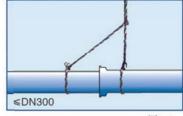


图4-1

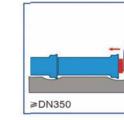
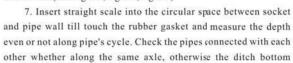


图4-2

- Lubricate interface of gasket and spigot end. Lubrication could be soap water or nonpoisonous alkaline lubrication.
- 6. Insert spigot into socket till touch gasket at the same axle. It must be straightened properly to make the central axle of pipe or fittings coincide. While connecting pipe, different pipe adopts different tools. Insert pipe carefully and continuously, if existing larger resistance force, pipe connection should be stopped immediately then draw out the pipe and check the position of rubber gasket and socket and spigot end. After removing troubles, insert again. The insert depth required should be between two white lines (See fig 4-1, fig 4-2, fig 4-3)



should be adjusted to make irregularity even. (See fig.5)

8. After finish assembling joint, in respect of diameter adjust angular deflection which should satisfy the requirements mentioned in the right list. (See fig6-1, fig6-2)

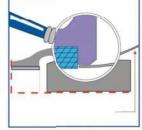


图5



图6-1



图6-2

铺设允许偏移角度 Permissible angular deflection while laying			
5° 00′			
4° 00′			
3° 00′			
2° 00′			
1° 30′			





## 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司

#### ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

9、回填:一般来说,试压的管线均应在全部 回填后再试水压。如遇有特殊要求时,可留出接 口部分不回填,而管身中间要充分回填以避免试 压过程中管体的移动。对回填用土进行特别选定 没有必要,但是直接与管子接触的部分最好选用 砂子或者挖方当中的良质土砂用于回填,应当注 意使管子的两侧均等地填充土砂,管底也应被土 砂充分包围填充。特别需注意的是地下水要尽量 排除,以防安装好的管子产生下沉。

9. Backfill: Generally, pipeline needed testing should be tested water pressure after all backfilled, in particular, the joints could be not backfilled, but the middle part of pipe should be backfilled completely for avoiding pipe movement prior to testing. It is not essential to select earth for backfilling, whereas the part touching with the pipe directly had better select sand or fine earth while excavating. Attention that at the both sides of pipeline should all be filled with sand, same as the pipeline bottom, in particular try to exhaust groundwater and avoid the pipeline subsiding after installation.

#### 球墨铸铁管安装时安全注意事项

- 1、进入管沟时必须戴安全帽。
- 2、应仔细检查管沟是否有塌方危险,不安全时绝对不要进入沟内。
- 3、在大口径管上使用矫正千斤顶时,应上下两人撑握着 进行。
- 4、在进行接口操作时,应当尽可能使用棉手套。
- 5、进入已安装好了接口的管内或为了进行水压试验管内 深处时,不可一个人单独进入。

特别是埋设后经过一段时间的管子内或者由于事故而中 断使用的管线中,往往充满一氧化碳气体,应当充分注 意。这种情况下,应携带一氧化碳探测器。

## Safety points for attention while assembling pipeline

- ① .It is necessary to wear safety helmet while entering the pipeline ditch.
- ②.It is necessary to inspect the pipeline ditch whether existing dangerous landslide, if exist, absolutely prohibited to enter the ditch.
- 3. While assembling large-diameter pipes with correction jack, the jack must be grasped up and down by two persons.
- ①.While installing joint, cotton padded gloves must be used as far as possible.
- ⑤.It is prohibited to enter the pipe deeply alone after finishing assembling pipeline or for inspecting hydraulic pressure.

In particular, if entering the pipeline which have been assembled and buried for a while or broken off for accident, in which would be often filled with CO (carbon monoxide), under this situation, the person should pay full attention and take CO (carbon monoxide) detector.

















## 、 安 钢 集 團 永 通 球 墨 铸 铁 管 有 股 责 任 公 司







## ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### **Technical Data Sheet**

Client > NWC

RFQ No.: YONGTING-NWC Date: 2024-01

Item: DUCTILE IRON PIPES AND FITTINGS (DN100-DN2600mm)

tem	Description	Unit	Manufacturers technical specifications
01	Manufacturer  •Name of Manufacture:  •Place of Manufacture (City & country)  Annual Capacity for pipes totally Name of Local Agent		<ul> <li>Angang Group Yongtong Ductile Cast Iron Pipe Co.,Ltd</li> <li>West part of Yongtong Road, Shuiye Town, Anyang County, Henan province, China</li> <li>Million Tons</li> <li>International Integrated Solutions LTD (IISCO)</li> </ul>
02	Applicable Standards Pipe material Ductile Wall thickness  Cement lining External Coating Rubber gaskets for joints Flange drilling	mm	ISO 2531-2009/EN 545-2010  emin = PFA X SF X DE 20Rm+(PFAX SF)  ISO 4179-2005 ISO 8179-1:2017 ISO 4633-2015 ISO 7005-2/ EN 1092-2, Raised Face with PN value as
03	Pipe and Fitting class/size/length: Pipe class  Fitting class  K value except Tees  K value of Tees  Size (shall be metric sizes)  Length (Pipe)	m	Preferred class C40/C30/C25, plus others-C20/C50 etc. according to ISO 2531:2009/EN 545:2010 C40 for DN100-DN300mm Pipes C30 for DN350-DN600mm Pipes C25 for DN700mm Pipes and Above K12/K14 according to ISO 2531:2009/EN545:2010 K12 K14  As per the B.0.Q 6 mtrs. for DN 100mm to 2600mm
04	Type of joints Pipe - Push-on joint - Locked push-on	m	T-Type push-on joint joint Restrained, TF Self Anchored Restrained, SIA Wb Self Anchored Restrained, Xanchor Self Anchored Restrained, Xanchor Self Anchored





## 安钢集團永通球墨铸铁管有股责任公司 ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

	Flanged joints		PN10/PN16/PN25 Raised Face according to ISO 7005-2:1998 or EN 1092-2:1998
05	Rubber gasket material:		EPDM (Ethylene Propylene Diene Monomer)
03	Pipes Socketed joints		suitable
	Tipes societed joints		for drinking water
	Flanged joints		EPDM gasket with metal reinforcement insert for
	Tranged Johnson		PN10/PN16/PN25.
06	Surface protection		
	Internal protection		
	material		Sulphate resistant cement mortar lining as per ISO 4179.
			Portland cement mortar lining as per 1SO4179.
	application method:-		
	for pipes		Centrifugally cast inside the pipes.
	finish coat		No seal coat
	Internal Socket end of pipe		Layer of zinc rich paint plus layer of a layer of non-toxic bituminous paint or epoxy.
	External Protection (Pipes)		pipes Layer of metallic zinc (= 200 g/m?) coating
			covered
			with a bituminous or epoxy paint min.70 microns.
	Additional protection on site		To be provided by contractor
07	Hydro test at manufacturer's plant:		
	Pipes	Bar	40 bar for DN100-DN300
		Bar	30 bar for DN350-DN600
		Bar	25 bar for DN700- DN2600
08	Pipe at site		1SO2531:2009/EN 545-2010 (in Contractor's scope)
	Inspection		
	standard/codes		ISO 9001:2015 (Quality System - Models for Quality
			assurance in design, development, production, installation
09	Material Physical properties		of Dive
			PIPES JONE Ductile Cas
	Min. tensile strength	MPa	420 多领集用
		MPa	300(*)
		%	10
		%	7
		HB	230
			values of Rp0.2 is not less than 270 MPa when A
			≥12% for DN≤1000 or when A ≥ 10% for DN≥1000\$.
			9 1010
			# 026966

الشركة الدولية للحلول المتكاملة INTERNATIONAL INTEGRATED SOLUTIONS Co



10	Marking: Pipes (general) shall have cast-on OR painted marking listing:		Name of the manufacturer or mark, year of manufacture, DN in mm, By stenciling on pipes: Number of standards, Manufacturing Batch No., type of socket and class
	Spigot ends of pipes shall be		Client's name, etc.  Double striped Insertion marks to be painted at the pipe spigot
11	Calibration of pipes:		a percentage of pipes, defined by agreement between manufacturer and purchaser, shall be calibrated 'pipes, for the purpose of cutting on site, with clear mark "R" on the socket face
12	Delivery period	weeks	As per requirement of project status & mutual discussion and agreement









## ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

#### **Technical Data Sheet**

Client > NWC

RFQ No.: YONGTING-NWC Date: 2024-02

Item: DUCTILE IRON PIPES AND FITTINGS (DN100-DN2600mm)

Item	Description	Unit	Manufacturers technical specifications
01	Manufacturer  •Name of Manufacture:  •Place of Manufacture (City & country)  Annual Capacity for pipes totally  Name of Local Agent		<ul> <li>Angang Group Yongtong Ductile Cast Iron Pipe Co.,Ltd</li> <li>West part of Yongtong RoadmShuiye Town Anyang County</li> <li>1.0 Million Tons</li> <li>International Integrated Solutions LTD (IISCO)</li> </ul>
02	Applicable Standards Pipe material Ductile  Wall thickness Cement lining External Coating Rubber gaskets for joints Flange drilling	mm	ISO 2531-1998/EN 545-2006  e (iron) = K(05+0.001 DN) ISO 4179-2005 ISO 8179-1:2017 ISO 4633-2015 ISO 7005-2/ EN 1092-2, Raised Face with PN value as per B.O.Q
03	Pipe and Fitting class/size/length: Pipe class  Fitting class  K value except Tees  K value of Tees  Size (shall be metric sizes)  Length (Pipe)	m m	K9 according to ISO 2531:1998/EN 545:2006  K12/K14 according to ISO 2531:1998/EN 545:2006  K12  K14  As per the B.0.Q 6 mtrs. for DN 100mm to 2600mm
04	Type of joints Pipe - Push-on joint - Locked push-on Flanged joints		T-Type push-on joint Self-Restrained, SIA, RJS, Self Anchored PN10/PN16/PN25 Raised Face according to ISO 7005-2:1998 or EN 1092-2:199





# 安钢集團永通球墨铸铁管有股责任公司 ANGANG GROUP YONGTONG DUCTILE CAST IRON PIPE CO., LTD

05	Rubber gasket material:		EPDM (Ethylene Propylene Diene Monomer)
	Pipes Socketed joints		suitable
	F1 - 12 - 12		for drinking water
	Flanged joints		EPDM gasket with metal reinforcement insert for PN10/PN16/PN25.
			11/10/11/10/11/23.
Item	Description	Unit	Manufacturers technical specifications
06	Surface protection		
	Internal protection		
	material		Sulphate resistant cement mortar lining as per ISO 4179.
			Portland cement mortar lining as per 1SO4179.
	application method: -		
	for pipes		Centrifugally cast inside the pipes.
	finish coat		No seal coat
	Internal Socket end of pipe		Layer of metallic zinc (≥ 130 g/m2, zing content ≥
			85%). Plus layer of a layer of non-toxic bituminous
			paint or epoxy to minimum DFT of 100 microns and
			a total average DFT of 120 microns
	External Protection (Pipes)		Layer of metallic zinc (≥ 130 g/m2, zing content ≥ 99%) coating
			covered with a bituminous or epoxy paint min.70 microns.
	Additional protection on site		To be provided by contractor
07	Hydro test at manufacturer's plant:		
	Pipes	Bar	50 bar for DN100-DN300
		Bar	40 bar for DN350-DN600
		Bar	32 bar for DN700- DN1000
00	D'	Bar	25 bar for DN700- DN1000
08	Pipe at site		1SO2531:1998/EN 545-2006 (in Contractor's scope)
	Inspection		
	standard/codes		ISO 9001:2015 (Quality System - Models for Quality
			assurance in design, development, production,
09	Material Physical properties		nstanation
			PIPES
	Min. tensile strength	MPa	420
		MPa	300(*)
	:81	%	10
		%	7
		HB	230
			values of Rp0.2 is not less than 270 MPa when A
	1-		$\geq$ 12% for DN $\leq$ 1000 or when A $\geq$ 10% for DN $\geq$ 1000>.
	CCO		=1270101 DIN=1000 01 When A ≥ 10% for DN>1000





10	Marking: Pipes (general) shall have cast-on OR painted marking listing: Spigot ends of pipes shall be		Name of the manufacturer or mark, year of manufacture, DN in mm, By stenciling on pipes: Number of standards, Manufacturing Batch No., type of socket and class Client's name, etc. Double striped Insertion marks to be painted at the
11	Calibration of pipes:		pipe spigot  a percentage of pipes, defined by agreement between manufacturer and purchaser, shall be calibrated 'pipes, for the purpose of cutting on site, with clear mark
12	Delivery period	weeks	"R" on the socket face As per requirement of project status & mutual discussion and agreement







# الشركة الدولية للملول المتكاملة المتحاملة الم

www.iisco.com.sa

الشــركة الدوليــة للحلــول المتكاملــة أحــدى شــركات مجموعــة كحيــلان العــرب القابضــة













